



5KEK1565



**KitchenAid**







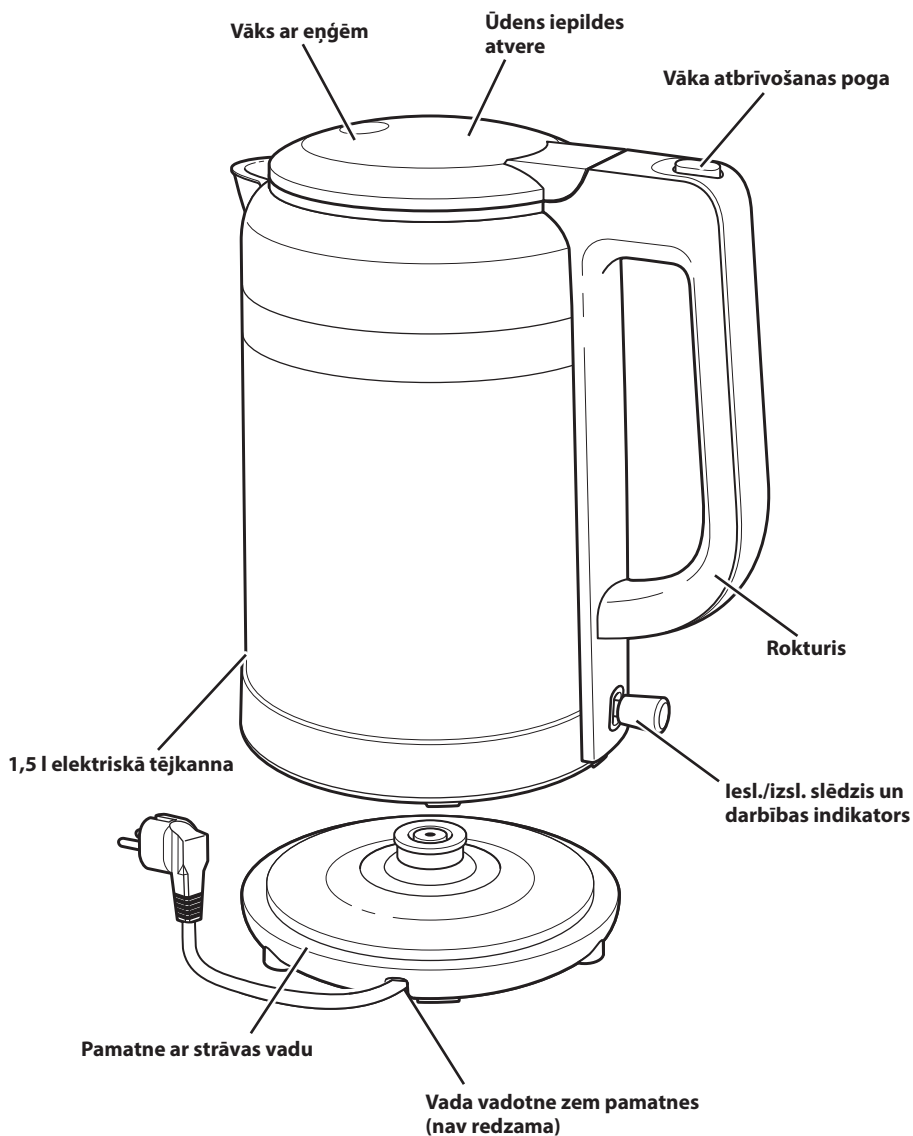
# SATURS

<b>DETAĻAS UN FUNKCIJAS.....</b>	<b>4</b>
Detaljas un funkcijas .....	4
<b>ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS DROŠĪBA.....</b>	<b>5</b>
Svarīgi drošības pasākumi .....	5
Elektriskās prasības.....	8
Elektroiekārtu atkritumu utilizēšana.....	8
<b>ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS LIETOŠANA.....</b>	<b>9</b>
Elektriskās tējkannas ekspluatācija.....	9
<b>APKOPE UN TĪRĪŠANA .....</b>	<b>10</b>
Elektriskās tējkannas tīrīšana .....	10
Elektriskās tējkannas atkalķošana.....	10
<b>GARANTĪJA UN SERVISS .....</b>	<b>11</b>



# DETAĻAS UN FUNKCIJAS

## DETAĻAS UN PIEDERUMI





## ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS DROŠĪBA

### Jūsu un citu personu drošība ir ļoti svarīga.

Šajā jūsu ierīces rokasgrāmatā esam snieguši daudz svarīgu drošības ziņojumu. Vienmēr izlasiet un ievērojiet visus drošības ziņojumus.



Šis ir drošības brīdinājuma simbols.

Šis simbols brīdina par iespējamu bīstamību, kas var izraisīt jūsu un citu personu traumas vai nāvi.

Visi drošības ziņojumi seko pēc drošības brīdinājuma simbola un vārda "BĪSTAMI" vai "BRĪDINĀJUMS". Šie vārdi nozīmē:

 **BĪSTAMI**

Ja nekavējoties neizpildīsiet norādījumus, var iestāties jūsu nāve vai rasties smaga trauma.

 **BRĪDINĀJUMS**

Ja neizpildīsiet norādījumus, var iestāties jūsu nāve vai rasties smaga trauma.

Visuosa saugos pranešimuosa bus nurodytas galimas pavojus, kaip sumažinti sužalojimo tikimybę, taip pat kas gali nutikti, nesilaikant instrukcijų.

## SVARĪGI AIZSARGPASĀKUMI

Izmantojot elektroierīces, vienmēr ir jāievēro drošības pamatpasākumi, tostarp tālāk norādītie.

1. Izlasiet visus norādījumus. Nepareizi lietojot ierīci, iespējamas traumas.
2. Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojiet rokturus vai pogas.
3. Šo ierīci nedrīkst iegremdēt. Lai nodrošinātu aizsardzību pret elektriskās strāvas triecienu, neiegremdējiet vadu, spraudņus vai iekārtu ūdenī vai citā šķidrumā. Izvairieties izšļakstīt šķidrumu uz savienotāja.
4. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar pazeminātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, bez pieredzes vai zināšanām, ja vien šīs personas tiek uzraudzītas vai persona, kas atbildīga par šīs personas drošību, ir sniegusi ierīces lietošanas norādes.
5. Ja strāvas vads ir bojāts, ražotājam, servisa centra darbiniekam vai kvalificētai personai tas jānomaina, lai novērstu apdraudējumu.



## ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS DROŠĪBA

6. Tikai Eiropas Savienībā. Ierīces var izmantot personas ar pazeminātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes/zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un personas saprot visus iespējamus apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
7. Tikai Eiropas Savienībā. Bērni nedrīkst izmantot šo ierīci. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem nepieejamā vietā.
8. Atvienojiet elektrisko tējkannu no rozetes, ja tā netiek izmantota, kā arī pirms tīrīšanas. Pirms detaļu uzlikšanas vai noņemšanas un pirms ierīces tīrīšanas atļaujiet ierīcei atdzist.
9. Neizmantojiet ierīces ar bojātiem vadiem vai spraudņiem vai arī pēc tam, kad ierīce darbojusies nepareizi vai ir tikusi kādā veidā bojāta. Nogādājiet ierīci tuvākajā pilnvarotajā apkalpošanas centrā pārbaudei, remontam vai korekcijai.
10. Ierīces ražotāja neieteiktu palīgpiederumu izmantošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu vai traumas.
11. Neizmantojiet ārpus telpām.
12. Neļaujiet vadam pārkarāties pār galda/virtuves virsmas malu vai saskarties ar karstām virsmām.
13. Lai atvienotu, pagrieziet visus vadības elementus pozīcijā "OFF" un pēc tam izņemiet spraudni no sienas kontaktozetes.
14. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka tie nerotaļājas ar ierīci.
15. Ja ierīci izmanto bērni vai tā tiek izmantota bērnu tuvumā, tas jā dara rūpīgā uzraudzībā.
16. Sildošā elementa virsma pēc lietošanas saglabā atlikumsiltumu. Nepieskarieties karstai virsmai. Izmantojiet rokturus.





## ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS DROŠĪBA

17. Nenovietojiet uz karstas elektriskās vai gāzes plīts virsmas vai tās tuvumā, vai sakarsētā cepeškrāsnī.
18. Elektrisko tējkannu drīkst lietot tikai ūdens uzkaršēšanai.
19. Nelietojiet elektrisko tējkannu, ja rokturis ir vaļīgs vai atskrūvējies.
20. Precīzo tējkannu drīkst izmantot tikai tās paredzētajam mērķim.
21. Neizmantojiet elektriskās tējkannas tīrīšanai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metālisku suku vai citus abrazīvus materiālus.
22. Elektrisko tējkannu drīkst lietot tikai ar komplektā iekļauto pamatni.
23. Precīzo tējkannu nedrīkst pārpildīt. Ja precīzā tējkanna tiek pārpildīta, ūdens vārīšanās laikā var izšļakstīties.
24. Ja vāks gatavošanas ciklu laikā tiek noņemts, lietotājs var applaucēties.
25. Norādījumus par tādu virsmu tīrīšanu, kuras nonāk saskarē ar pārtiku, skatiet sadaļā "Apkope un tīrīšana".
26. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībās un līdzīgās vietās, piemēram:
  - darbinieku virtuvēs veikalos, birojos vai citā darba vidē;
  - zemnieku saimniecībās;
  - klientiem viesnīcās moteļos un citās dzīvojamās telpās;
  - pansijas tipa vidēs.
27. **BRĪDINĀJUMS.** Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms apkopes atvienojiet no strāvas padeves.
28. Šī lietošanas rokasgrāmata ir pieejama arī [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu) tīmekļa vietnē.
29. Ierīces nav paredzētas lietošanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
30. Kad ierīce darbojas, pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta.


## SAGLABĀJIET ŠOS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMUS



# ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS DROŠĪBA

## ELEKTRISKĀS PRASĪBAS

**⚠ BRĪDINĀJUMS**



**Elektriskās strāvas trieciena risks**

**Pievienojiet sazemētai kontaktligzdai.**

**Nenoņemiet kontaktdakšas zemējuma zaru.**

**Neizmantojiet adapteri.**

**Neizmantojiet pagarinātāju.**

**Šo instrukciju neievērošanas gadījumā var tikt izraisīts elektrošoks, ugunsgrēks vai nāve.**

**Spriegums:** 220-240 V

**Frekvence:** 50-60 Hz

**Vati:** 2520-3000 W AK versijai  
2000-2400 W ES versijai


**PIEZĪME.** Ja spraudnis nav piemērots rozetei, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Nekādā veidā nepārveidojiet spraudni.

Neizmantojiet pagarinātāju. Ja energoapgādes vads ir pārāk īss, lūdziet, lai kvalificēts elektriķis vai apkopes tehniķis ierīces tuvumā uzstāda jaunu kontaktrozeti.

Lai novērstu gara vada izraisītu sapīšanās vai aizķeršanās risku, jāizmanto īss strāvas vads (vai atvienojams vads).

## ELEKTROIEKĀRTU ATKRITUMU UTILIZĒŠANA

### Iepakojuma materiālu utilizācija


Iepakojuma materiāls ir pilnībā pārstrādājams, un tas ir atzīmēts ar pārstrādes simbolu . Dažādās iepakojuma daļas ir jāizmet atbilstīgi un pilnībā ievērojot vietējo iestāžu noteikumus par atkritumu izmešanu.

### Izstrādājuma nodošana metāllūžņos

- Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas Direktīvai 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE).

- Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu izmešanu, jūs palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas var tikt radīta, nepareizi apejoties ar šī izstrādājuma atkritumiem.



- Simbols  uz ierīces vai komplektācijā iekļautajā dokumentācijā norāda, ka to nedrīkst izmest kā sadzīves atkritumus, bet tā jānogādā atbilstošā savākšanas centrā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei.

Lai saņemtu sīku informāciju par šā izstrādājuma apstrādi, atkopšanu un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar pilsētas domi, sadzīves atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzēju vai veikal, kurā iegādājāties izstrādājumu.



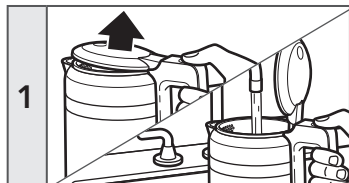




# ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS LIETOŠANA

## ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS EKSPLUATĀCIJA

Pirms pirmās elektriskās tējkannas izmantošanas reizes nomazgājiet tējkannu un vāku ar karstu ziepjūdeni, tad noskalojiet tīrā ūdenī un nožāvējiet. Piepildiet elektrisko tējkannu ar ūdeni līdz atzīmei MAX tējkannas iekšpusē, uzvāriet un tad izlejiet. Lai izvairītos no bojājumiem, pilnībā neiegremdējiet elektrisko tējkannu ūdenī un neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai beržamos sūkļus.



1

Atveriet elektriskās tējkannas vāku, nospiežot vāka atbrīvošanas pogu, tad piepildiet elektrisko tējkannu ar tīru, aukstu ūdeni.

**PIEZĪME.** Ūdens līmenim jābūt vismaz līdz atzīmei MIN, lai elektriskā tējkanna darbotos. Nepārsniedziet MAX ūdens līmeņa līniju.



2

Nospiediet vāku uz leju, līdz tas pilnībā aizvērts.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS

### Elektriskās strāvas trieciena risks



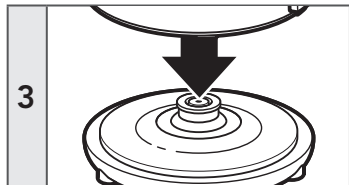
Pievienojiet sazemētai kontaktligzdai.

Neņņemiet kontaktdakšas zemējuma zaru.

Neizmantojiet adapteri.

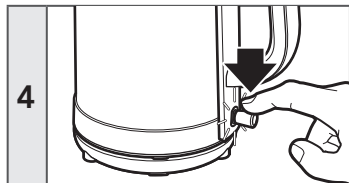
Neizmantojiet pagarinātāju.

Šo instrukciju neievērošanas gadījumā var tikt izraisīts elektrošoks, ugunsgrēks vai nāve.



3

Novietojiet elektrisko tējkannu uz pamatnes, un iespraudiet spraudni sazemētā kontaktrozetē.




4

Ieslēdziet barošanas slēdzi, iedegsies darbības indikators un elektriskā tējkanna sāks sildīt ūdeni.





## ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS LIETOŠANA

<b>5</b>		Kad ūdens sāk vārieties, elektriskā tējkanna automātiski izslēdzas, iesl./izsl. slēdzis atslēdzas, darbības indikators deg blāvāk un noskan skaņas signāls (kā zvaniņš), lai informētu, ka ūdens sildīšana ir pabeigta.
----------	---	---

**SVARĪGI!** Ja elektriskā tējkanna netiek izmantota, vienmēr atvienojiet vadu.

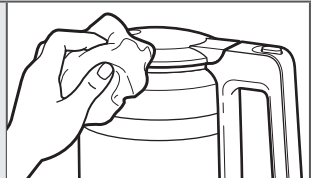
### LAI SAŅEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU PAR ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS LIETOŠANU,

apmeklējiet vietni [kitchenaid.com/quickstart](http://kitchenaid.com/quickstart), kur ir pieejamas papildu instrukcijas un video, iedvesmojošas receptes un ieteikumi par Jūsu elektriskās tējkannas lietošanu.

## APKOPE UN TĪRĪŠANA

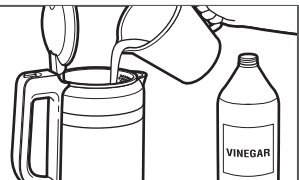
### ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS TĪRĪŠANA


**SVARĪGI!** Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet elektrisko tējkannu no kontaktrozetes. Pārlicinieties, vai elektriskā tējkanna ir pilnībā atdzisusi.

<b>1</b>		Elektriskās tējkannas ārpusi var notīrīt ar mitru drānu. Noslaukiet un nospodriniet elektriskās tējkannas ārpusi ar sausu drānu. Nav ieteicams izmantot abrazīvus vai jebkāda cita veida līdzekļus eļļainu virsmu tīrīšanai.
----------	---	--

### ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS ATKAĻĶOŠANA

Lai nodrošinātu elektriskās tējkannas labāku darbību, ir jāveic tā atkaļķošana. Uz elektriskās tējkannas iekšējām metāla daļām var nogulsņēties kaļķa nosēdumi. Tīrīšanas intervāls ir atkarīgs no elektriskajā tējkannā iepildītā ūdens cietības.

<b>1</b>		Iepildiet elektriskajā tējkannā 1 glāzi (0,25 l) etiķa. Pievienojiet 3 glāzes (0,75 l) ūdens. Uzvāriet un paturiet tējkannā līdz rītam, tad izlejiet.
----------	---	---

<b>2</b>		Piepildiet elektrisko tējkannu ar ūdeni, uzvāriet un izlejiet to. Atkārtojiet divas reizes. Tagad elektriskā tējkanna ir gatavota lietošanai.
----------	---	---

### LAI SAŅEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU PAR ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS TĪRĪŠANU,

apmeklējiet vietni [kitchenaid.com/quickstart](http://kitchenaid.com/quickstart), kur ir pieejamas papildu instrukcijas un video, iedvesmojošas receptes un ieteikumi par Jūsu elektriskās tējkannas tīrīšanu.





# GARANTIJA UN APKOPE

## KITCHENAID ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS GARANTIJA

Garantijas ilgums:	KitchenAid apmaksā:	KitchenAid neapmaksā:
<b>Eiropa, Tuvie Austrumi un Āfrika: Modeļiem 5KEK1565: pilna divu gadu garantija no iegādes datuma.</b>	<b>Rezerves daļas un remonta izmaksas, lai labotu materiālu vai darba defektus. Apkope jāveic pilnvarotā KitchenAid servisa centrā.</b>	<b>A. Remontu, ja tējkanna ir izmantota citām vajadzībām, nevis parastai ēdienu gatavošanai mājas apstākļos. B. Bojājumus, kas radušies dēļ negadījuma, pārveidošanas, nepareizas lietošanas, ļaunprātīgas izmantošanas vai uzstādīšanas/lietošanas neatbilstoši vietējām elektrodrošības prasībām.</b>

**KITCHENAID NEUZŅEMAS ATBILDĪBU PAR NETIEŠIEM BOJĀJUMIEM.**

## KLIENTU ATBALSTS

Ja jums rodas jautājumi vai vēlaties sameklēt tuvāko pilnvaroto KitchenAid apkopes centru jūsu valstī, sazinieties ar mums, izmantojot turpmāk norādīto kontaktinformāciju.

Tālruņa numurs vispārīgiem jautājumiem:  00800 3810 4026

**Plašāka informācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē:**  
**[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)**

©2018 Visas tiesības paturētas.  
Specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.





**KitchenAid**

©2018 Visas tiesības paturētas.  
Specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

W11291201A

12/18

